

DE / EN

## Beitragsordnung für das Schuljahr 2017/18

Als gemeinnützige Organisation orientieren wir uns mit der Höhe unserer Erziehungsbeiträge für das außerschulische Ganztags- sowie das Internatsangebot ausschließlich an der jeweiligen Kostenstruktur.

Auf diese Weise garantieren wir Ihnen zeitgemäße Konditionen und ausschließlich moderate Anpassungen unserer Beiträge.

Sollten Sie rund um das Thema Fragen haben, steht Ihnen *Frau Hartmann* telefonisch unter +49 2381 685 121 oder via Email über [hartmann@lsh-heessen.de](mailto:hartmann@lsh-heessen.de) gerne zur Verfügung.

Für das **Schuljahr 2017/18** gelten folgende Beitragsätze:

Klasse	Tagesschule*			nationale Schüler/innen (German students)			internationale Schüler/innen (International students)		
	pro Monat	pro Jahr	Kaution	Internat*			Internat*		
				pro Monat	pro Jahr	Kaution	pro Monat	pro Jahr	Kaution
5	660	7.920	100	1.790	21.480	1.500	3.000	36.000	-
6	660	7.920	100	1.790	21.480	1.500	3.000	36.000	-
7	710	8.520	100	1.840	22.080	1.500	3.000	36.000	-
8	790	9.480	100	1.890	22.680	1.500	3.000	36.000	-
9	830	9.960	100	1.940	23.280	1.500	3.000	36.000	-
10-12	920	11.040	100	2.140	25.680	1.500	3.090	37.080	-

\*Bitte beachten Sie hierzu auch unsere Leistungsbeschreibung in der jeweils gültigen Fassung.

Ferner bietet das Landschulheim Schloss Heessen zum Schuljahr 2017/18 erstmalig eine **Kooperation mit der örtlichen Realschule** an. Die genauen Konditionen und Aufnahmebedingungen erfragen Sie bitte bei *Frau Fecke* unter +49 2381 685 127 oder via Email über [fecke@lsh-heessen.de](mailto:fecke@lsh-heessen.de).

### Stipendienvergabe:

Das Landschulheim Schloss Heessen verfügt über ein Stipendienbudget, welches jährlich neu festgesetzt und durch einen Stipendenausschuss verwaltet wird.

Der **Grundbetrag** eines jeden Stipendiums umfasst nach derzeitigem Stand für die **Tagesschule 4.800 EUR pro Jahr**, bzw. 400 EUR pro Monat und für das **Internat 11.820 EUR pro Jahr**, bzw. 985 EUR pro Monat.

Diese Sätze sind von den Einkommens- und Vermögensverhältnissen des Bewerbers, bzw. der Erziehungsberechtigten unabhängig und beinhalten eine **Rabattierung von rund 50%** auf den durchschnittlichen Normtarif.

In begründeten Fällen gewährt das Landschulheim Schloss Heessen eine **Zusatzförderung**, welche die Einkommens- und Vermögensverhältnisse berücksichtigt. Über die Bewilligung entsprechender Anträge entscheidet der Stipendenausschuss der Schule.

Stand: 01.08.2017

## Information about LSH school fees for the school year 2017 / 2018\*\*

As a non-profit organisation we calculate the respective level of parents' rates of contributions for the extra-curricular as well as boarding school services we provide according to the respective running costs at our school.

In this way we are able to guarantee rates in keeping with the times and moderate adjustments of our school fees. Should you have any questions on this subject, please do not hesitate to contact Mrs. Hartmann on +49 2381 685 121 or by email via [hartmann@lsh-heessen.de](mailto:hartmann@lsh-heessen.de).

For the **school year 2017 / 2018** the following rates apply:

\* Please note the details of rates in its latest current form.

Additionally the Landschulheim Schloss Heessen is able to offer for the very first time a co-operation with the local State school / Realschule in Heessen. For further precise details and conditions please contact Mrs. Fecke by telephone: +49 2381 685 127 or via email: [fecke@lsh-heessen.de](mailto:fecke@lsh-heessen.de).

### Awarding of scholarships:

The Landschulheim Schloss Heessen has a budget for scholarships which is set with every new school year and these scholarships are administered by a scholarships commission.

The **basic amount** for a scholarship at this given moment amounts to **4,800 Euros per annum for day-pupils**, or rather, 400 Euros per month and for the **boarding pupils 11,820 Euros** per annum or 985 Euros per month.

These rates are dependent on the annual income level of the applicant, or rather, of the parents and include a discount of approximately 50% of the average rate.

In justified cases the Landschulheim Schloss Heessen will grant **additional sponsorship** which takes into account the respective level of income and assets. The school scholarships commission will make the final decision on such applications.

Dated: 15th August 2017

\*\*The German language version as well as German law apply.